

Bruselj, 23. november 2020
(OR. en)

13246/20

SOC 744
EMPL 530
ECOFIN 1085
EDUC 418

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	ST 12813/20
Zadeva:	Sklepi Sveta o evropskem semestru 2021: zaposlitveni in socialni vidiki v letni strategiji za trajnostno rast za leto 2021

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o evropskem semestru 2021: zaposlitveni in socialni vidiki v letni strategiji za trajnostno rast za leto 2021, sprejete 23. novembra 2020 po pisnem postopku.

**EVROPSKI SEMESTER 2021: ZAPOSLOTVENI IN SOCIALNI VIDIKI V LETNI
STRATEGIJI ZA TRAJNOSTNO RAST ZA LETO 2021**

Sklepi Sveta

1. **POUDARJAJOČ**, da so se pozitivni trendi zadnjih šestih let na trgu dela in na socialnem področju med krizo zaradi COVID-19 zaustavili, kar ustvarja gospodarske izzive brez primere z znatnimi in potencialno dolgotrajnimi učinki na zaposlovanje in družbo po vsej Evropi;
2. **UPOŠTEVAJOČ**, da je v nenadni in globoki recesiji, ki jo je povzročila še vedno trajajoča kriza zaradi COVID-19, najnujnejše zajezi širjenje virusa ter zaščititi naše državljane, njihova delovna mesta, zdravje in dobro počutje; **PRIZNAVAJOČ** različne ukrepe, ki jih v tem smislu izvajajo države članice in Unija, ter vlogo socialnih partnerjev in civilne družbe pri blažitvi učinkov krize zaradi COVID-19, povezanih z zaposlovanjem in socialnimi razmerami;
3. **POZDRAVLJAJOČ** gospodarski odziv Unije, med drugim z instrumentom za okrevanje Next Generation EU, evropskim instrumentom za začasno podporo za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah (SURE) in večjo prožnostjo pri uporabi skladov kohezijske politike v okviru naložbene pobude v odziv na koronavirus (CRII in CRII+);
4. **OPOZARJAJOČ** na pomembno vlogo ukrepov za trg dela in socialno zaščito pri blažitvi socialnih in gospodarskih posledic krize; **POUDARJAJOČ**, da so potrebna vztrajna in usklajena prizadevanja za ponovni zagon gospodarstva ter spodbujanje trajnostne in vključujoče rasti, pri čemer je treba zagotoviti, da ukrepi za socialno zaščito in trg dela podpirajo prizadevanja za okrevanje in ljudem zagotavljajo možnosti preživetja;
5. **POUDARJAJOČ**, da ima kriza znatne negativne posledice za najranljivejše; **OPOZARJAJOČ** na veliko tveganje, da se bodo gospodarske in socialne razlike med državami članicami in znotraj njih še povečale, to pa bo še poglobilo neenakosti, revščino in socialno izključenost; **POUDARJAJOČ**, da socialna kohezija in socialno tržno gospodarstvo glede na navedeno ostajata ključni načeli Unije;

6. OPOZARJAJOČ na izkušnje, pridobljene med gospodarsko krizo leta 2008; PRIZNAVAJOČ, da je treba v tem pogledu zagotoviti uravnoteženo obravnavo zaposlitvenih, socialnih in ekonomskih politik v nacionalnih načrtih za okrevanje in odpornost, pri njihovi pripravi in izvajanju pa morajo dejavno sodelovati socialni partnerji in civilna družba;
7. POUDARJAJOČ, da je evropski semester še vedno učinkovito usklajevalno orodje za zagotavljanje skladnosti reformnih programov držav članic; OPOZARJAJOČ na pomen ohranitve večstranskega nadzora v okviru evropskega semestra kljub spremembam v ciklu 2021; UPOŠTEVAJOČ, da bi moral evropski steber socialnih pravic še naprej služiti kot kompas za spodbujanje navzgor usmerjene konvergence, naravnane k boljšim delovnim in življenjskim razmeram v Evropi, ter usmerjati usklajevanje zaposlovalnih in socialnih politik na ravni Unije; OPOZARJAJOČ na dejstvo, da strategija Evropa 2020 in njeni krovni cilji prispevajo k orientacijski razpravi na ravni EU in nacionalni ravni ter k večji prepoznavnosti zaposlovalnih in socialnih politik v okviru evropskega semestra;
8. POUDARJAJOČ, da bi bilo treba načela evropskega stebra socialnih pravic izvajati ob ustreznem upoštevanju zadevnih pristojnosti in da bi morale države članice izkoristiti znatna sredstva EU, ki so jim na voljo za ustrezne reforme in naložbe, s čimer bi ublažile socialno-ekonomske posledice krize, pospešile okrevanje in okrepile odpornost; UPOŠTEVAJOČ namero Evropske komisije, da v začetku leta 2021 predlaga akcijski načrt za evropski steber socialnih pravic.
9. PRIZNAVAJOČ, da so za zeleni, digitalni in demografski prehod potrebne ustrezne reforme in naložbe, da bi zagotovili pravičen prehod za vse, vključno s podporo za ustrezne ravni znanj in spretnosti; POUDARJAJOČ, da je treba upoštevati učinke teh prehodov na zaposlovanje in socialne razmere ter enakost spolov, da bi spodbudili ustvarjanje kakovostnih delovnih mest, izboljšali dostop do kakovostnih socialnih storitev ter ekonomsko in socialno odpornost; OPOZARJAJOČ na pojav bega možganov, ki bi lahko še povečal ekonomske in socialne razlike med državami članicami;
10. UPOŠTEVAJOČ vodilne pobude iz letne strategije za trajnostno rast za leto 2021, zlasti kar zadeva prekvalificiranje in izpopolnjevanje, ki bi lahko bile podlaga za nacionalne reforme in naložbe.
11. SEZNANJEN z zgodnjo objavo letne strategije za trajnostno rast za leto 2021, v kateri je poudarjen pomen mehanizma za okrevanje in odpornost, določene pa so tudi smernice, na podlagi katerih naj bi države članice pripravile načrte za okrevanje in odpornost;

12. UPOŠTEVAJOČ začasno prilagoditev evropskega semestra za leto 2021, s katero naj bi zagotovili dosledno in učinkovito izvajanje mehanizma za okrevanje in odpornost; SEZNANJEN z namero Komisije, da leta 2021 za države članice, ki bodo predložile načrt za okrevanje in odpornost, poročila o državah v okviru evropskega semestra nadomesti z analitičnimi dokumenti, v katerih bo ocenila vsebino načrtov za okrevanje in odpornost, ter njeno namero, da v letu 2021 ne bo predlagala nefiskalnih priporočil za posamezne države;
13. POUDARJAJOČ, da je glede na prilagojeni evropski semester za leto 2021 še pomembneje, da horizontalne razprave potekajo v ustreznih sestavah Sveta, vključenih v evropski semester, in njihovih pripravljalnih telesih, s čimer bi zagotovili njihovo polno sodelovanje pri oblikovanju in izvajanju strukturnih reform v okviru njihove pristojnosti.
14. OPOZARJAJOČ, da se zaradi začasne narave mehanizma za okrevanje in odpornost, ki je namenjen premagovanju krize in pripravi na dvojni prehod, ne sme zanemariti potrebe po reševanju preostalih dolgoročnih izzivov glede strukturnih reform v državah članicah, zlasti na področju zaposlovanja in socialnih zadev. POUDARJAJOČ, da pravočasno prepoznavanje in tozadevno spremljanje takih dolgoročnih izzivov ne smeta biti ogrožena zaradi tega, ker v tem izjemnem ciklu evropskega semestra 2021 poročila o državah in priporočila za posamezne države ne bodo izdana;
15. POUDARJAJOČ, da bi moral hkrati s spremljanjem nacionalnih načrtov za okrevanje in odpornost v skladu s smernicami za zaposlovanje potekati celovit postopek večstranskega nadzora v zvezi z reformami na področju zaposlovanja, socialne politike, zdravstvenega varstva ter izobraževanja in usposabljanja,

SVET EVROPSKE UNIJE

16. ODLOČNO SPODBUJA države članice, da glede na pomembne zaposlitvene in socialne razsežnosti sedanje krize v svoje načrte za okrevanje in odpornost vključijo bistvene reforme in naložbe na področju trga dela, socialne politike, zdravstvenega varstva ter izobraževanja in usposabljanja, pri čemer poudarja, da bi bilo treba s temi reformami in naložbami podpreti okrevanje, spodbuditi trajnostno in vključujočo rast in ustvarjanje delovnih mest ter se odzvati na zadevne izzive, opredeljene v priporočilih za posamezne države za leti 2019 in 2020;

17. SPODBUJA Komisijo, naj se v čim večji meri opira na uveljavljene procese in prakse pri upravljanju v okviru cikla evropskega semestra, pri čemer naj sodelujejo vse ustrezne sestave Sveta in njihova pripravljalna telesa, da bi podprli učinkovito izvajanje načrtov za okrevanje in odpornost; SPODBUJA Komisijo, naj državam članicam zagotovi smernice za pospeševanje zaposlovanja, ustvarjanja kakovostnih delovnih mest in socialnega vključevanja v povezavi z reformami in naložbami v okviru načrtov za okrevanje in odpornost;
18. ODLOČNO SPODBUJA Komisijo, naj v tesnem sodelovanju z državami članicami pregleda ali določi nove cilje na področju zaposlovanja in socialne politike za usmerjanje izvajanja načel evropskega stebra socialnih pravic na ravni Unije in držav članic;
19. POZIVA Komisijo, naj predlaga ustrezno ureditev za čimprejšnjo obnovitev celovitega procesa evropskega semestra, vključno z njegovim upravljanjem;
20. Odboru za zaposlovanje NALAGA, naj na podlagi člena 148(3) in (4) PDEU ter ob upoštevanju smernic za zaposlovanje preveri izvajanje ustreznih politik držav članic, določenih v njihovih nacionalnih reformnih programih, vključno z njihovimi načrti za okrevanje in odpornost, pri čemer naj po potrebi sodeluje z Odborom za socialno zaščito, Svet pa obvesti o zadevnem preverjanju;
21. ODLOČNO SPODBUJA Odbor za zaposlovanje in Odbor za socialno zaščito, naj nadaljujeta delo v zvezi z večstranskim nadzorom priporočil za posamezne države ter zaposlitvenimi in socialnimi izzivi, tudi s tematskimi pregledi, horizontalnimi razpravami in vzajemnim učenjem, po potrebi v sodelovanju z Odborom za ekonomsko politiko, Odborom za izobraževanje in Delovno skupino na visoki ravni za javno zdravje;
22. POZIVA Odbor za zaposlovanje in Odbor za socialno zaščito, naj nadaljujeta delo v zvezi z razvojem kazalnikov in primerjalnih okvirov ter nadaljnjim usklajevanjem obstoječih orodij za spremljanje.